

exQUISIT

Lodówka-zamrażarka

Lodówka-zamrażarka

KGC5270-45-040D

DE Instrukcja użytkowania
PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

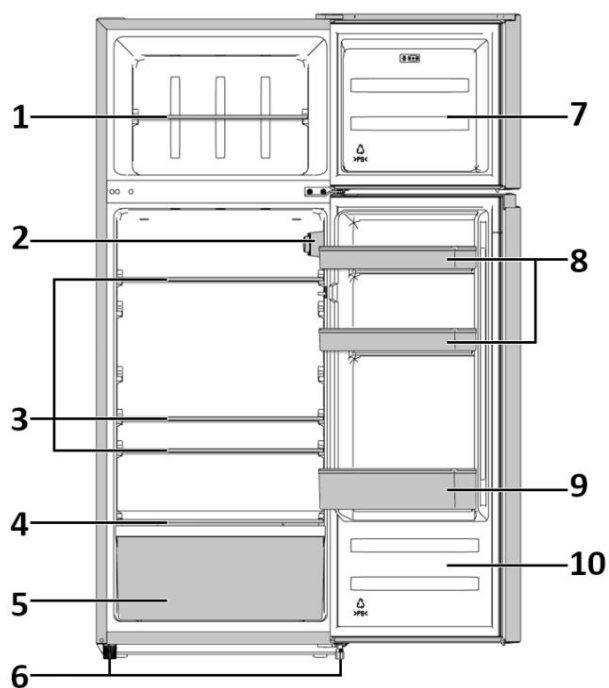
Poznaj urządzenie

Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 3x Szklana tafla
- 1x Szklana półka nad miską na warzywa (nieregulowana), 1x szuflada na warzywa
- 2x Komora drzwiowa
- 1x Komora na butelkę
- 2x Składanie jaj
- 1x Półka druciana w komorze zamrażarki
- 1x Instrukcja użytkowania
- 1x Karta serwisowa

Oznaczenie

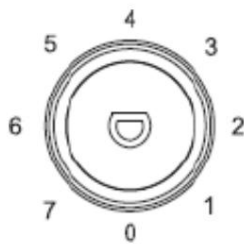
- 1) Półka druciana w komorze zamrażarki
- 2) Zasady dotyczące temperatury
- 3) Półki szklane (regulowane)
- 4) Szklana półka nad szufladą na warzywa (nieregulowana)
- 5) Szuflada na warzywa
- 6) Regulowane nóżki (przód)
- 7) Drzwi komory zamrażarki
- 8) Komory drzwiowe
- 9) Butelka
- 10) Drzwi komory lodówki



Zasady dotyczące temperatury

Poziom 0 = WYŁĄCZONY

Poziom 1 - 7 = Poziomy chłodzenia



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....5	9 Dla Twojego bezpieczeństwa..... 29
1.1 Przeznaczenie5	9.1 Przeznaczenie..... 29
1.2 Niewłaściwe użycie.....6	9.2 Niewłaściwe użycie 30
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób6	9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób 30
1.4 Ryzyko resztkowe7	9.4 Ryzyko resztkowe 31
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych.....7	9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....
2. Konfiguracja i połączenie.....8	31 10 Montaż i podłączanie 32
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych8	10.1 Wymiana zawiasów drzwi..... 32
2.2 Konfiguracja urządzenia11	10.2 Konfiguracja urządzenia 35
2.3 Nivellieren.....12	10.3 Poziomowanie..... 36
3 Uruchomienie12	11 Uruchomienie..... 36
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....12	11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia..... 36
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności ..14	11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności..... 38
Konserwacja i pielęgnacja.....18	12 Serwis i konserwacja..... 43
4.1 Czyszczenie urządzenia.....19	12.1 Czyszczenie urządzenia 44
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....20	12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia 44
4.3 Opłaty.....21	12.3 Rozmrażanie 45
4.4 Źródła światła (LED) / Żarówka żarowa 21	12.4 Lampa (LED)/żarówka 45
4.5 Wycofaj urządzenie z eksploatacji..21	12.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji 45
5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów 22	13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów 46
6 Części zamienne / Obsługa klienta24	14 Części zamienne/Serwis posprzedażny ... 48
7 Warunki gwarancji25	15 Warunki gwarancji 49
Utylizacja26	Utylizacja 50

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Oceny etapów egzaminu w kolejności

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia. dopuszczalny.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury nadają się do stosowania w temperaturach do Maksymalna wysokość wynosi 2000 metrów nad poziomem morza.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np.
Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent wyrazi na to zgodę.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ

MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego wilgotnymi rękami. lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego. ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta. pozwalać.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może stać się przyczyną pożaru.

- Przepisowe odległości dla tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia
Należy ściśle przestrzegać tych wytycznych (patrz rozdział o minimalnych odległościach).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkodzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych jego części. Uszkodzić obwód chłodniczy.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym będzie zainstalowany system, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia Nazwa zamrażarki znajduje się na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

Za wszelką cenę należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Skontaktuj się z obsługą klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe)
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

Zdjąć zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące znajdujące się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń całą taśmę klejącą i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

Resztki kleju usunąć wodą alkaliczną.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy je uważnie przeczytać. Zwróć uwagę i nie wyjmuj urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych

Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

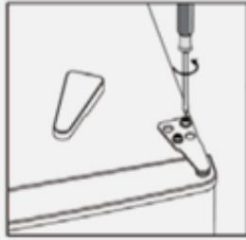
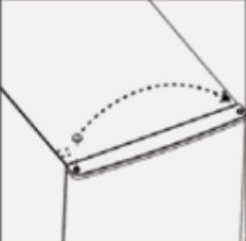
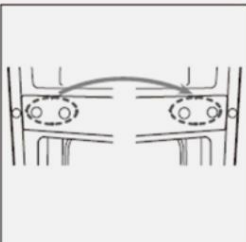
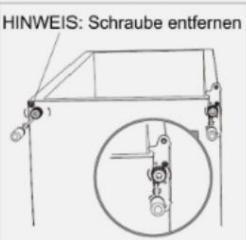
USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

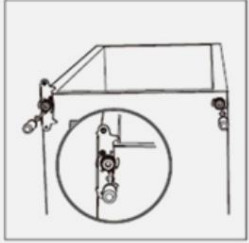
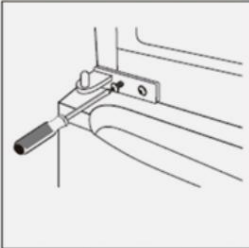
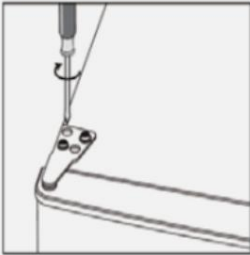
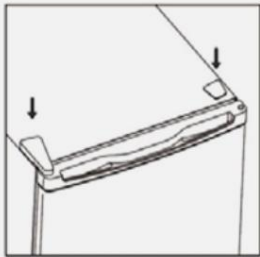
Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Kolejność kroków	Zdjęcie
1. Zdejmij zaślepkę z górnego zawiasu. 2. Odkręć górny zawias.	
3. Zdejmij zaślepkę z lewej strony.	
4. Załóż zaślepkę po prawej stronie. 5. Lekko otwórz drzwi urządzenia i zdejmij je z dolnego zawiasu. winda. 6. Ostrożnie przechyl drzwi urządzenia na bok.	
7. Odkręć środkowy wspornik.	
8. Wyjmij zaślepkę z lewej strony i włóż je z prawej strony. 9. Lekko otwórz dolne drzwi urządzenia i podważ je, wyjmując z dolnego zawiasu. Ostrożnie odłóż drzwi urządzenia na bok.	
10. Z pomocą drugiej osoby odchyl urządzenie lekko do tyłu. 11. Dolny zawias i dwie regulowane nóżki rozwiązywać. 12. Jeśli po lewej stronie znajduje się śruba, to odkręcić.	HINWEIS: Schraube entfernen 

Konfiguracja i połączenie

13. Dolny zawias i regulowane nóżki na Zamontuj ponownie każdą stronę obróconą o 180°. 14. Postaw urządzenie pionowo.	
15. Umieść dolne drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu. załóż to. 16. Dokładnie zamknij drzwi urządzenia. 17. Obróć środkowy zawias o 180°. 18. Włóż sworzень zawiasu do otworu w dolnych drzwiach urządzenia. podłącz to. 19. Przykręć zawias na miejsce.	
20. Umieść górne drzwi urządzenia na sworzniu środkowego zawiasu. ustawić. 21. Zamknij drzwi urządzenia. 22. Zamontuj górny zawias tak, aby sworzень był skierowany w dół. Włóż sworzень w otwór w górnych drzwiach urządzenia. 23. Przykręć zawias na miejsce.	
24. Wyrównaj drzwi urządzenia w pionie i poziomie oraz Upewnij się, że uszczelki zamykają się prawidłowo. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy. Następnie dokręć wszystkie śruby zawiasów. 25. Załóż osłonę zawiasu i zaślepkę.	

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIA MIENIA

Po wymianie zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.
Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.
Nie podłączaj się do sieci elektrycznej przez co najmniej trzy godziny.

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

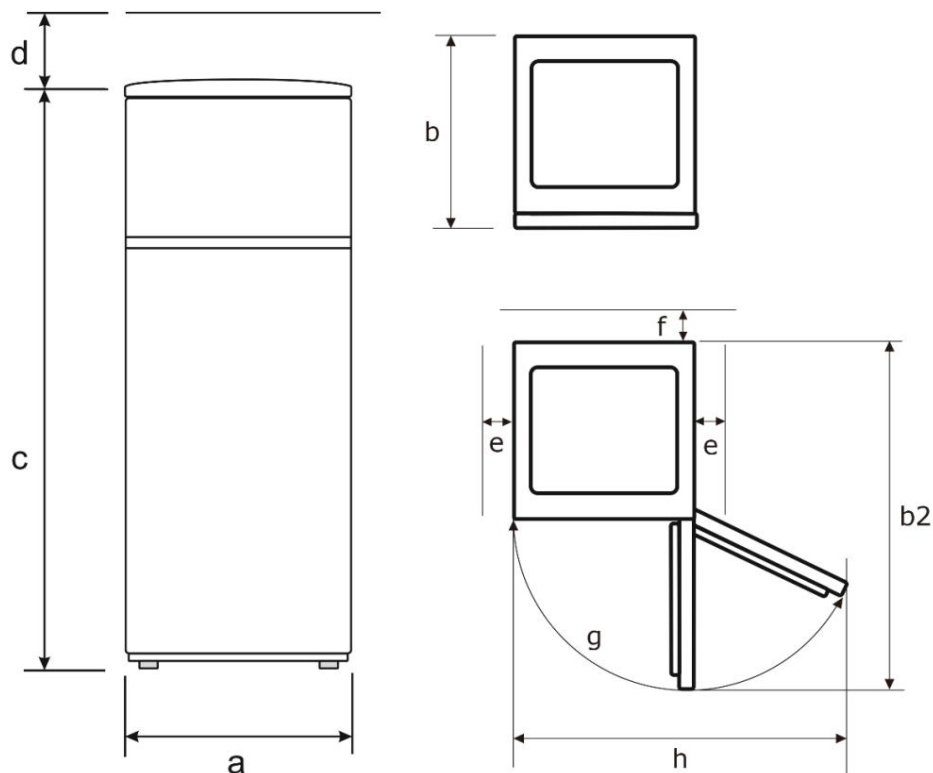
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana (N)	+10 °C do +32 °C
strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
strefa subtropikalna (T) strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym schemacie. Niezachowanie tych minimalnych odstępów uniemożliwi ucieczkę uwiecznionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b2	C	d 50	I	f	g	H
545	555	1055	1426	d 50	50	30	135°	910



uruchomienie



Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.

Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,

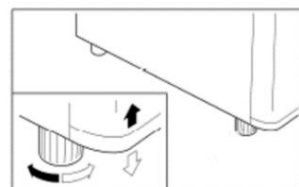
Funkcja urządzenia jest upośledzona.

Aby uzyskać określoną klasę energetyczną należy zachować podane powyżej odległości.

Nie należy umieszczać lodówko-zamrażarek z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóg.



3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Dostosuj ustawienie temperatury w zależności od temperatury otoczenia (lokalizacji), zmian zawartości lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić wyższą temperaturę. Dostosuj ustawienia, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz rozdział 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki będzie gotowa do użycia po około 3 godzinach.

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.

Oświetlenie wewnętrzne włącza się po otwarciu drzwi urządzenia.

2. Aby włączyć urządzenie, przekręć regulator temperatury od 0 w prawo.

Ustaw pokrętkę na żądaną temperaturę chłodzenia. Regulator temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.

3. Aby wyłączyć urządzenie należy ustawić regulator temperatury na 0 / odłączyć przewód zasilający. ciągnąć.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

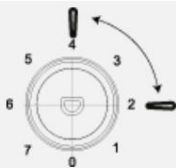
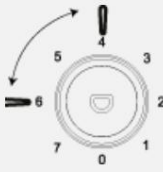
Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób jego obciążenia.

1. Za pomocą pokrętła ustaw odpowiednią temperaturę wewnętrzną urządzenia.
2. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość.
Po około 1 godzinie urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest gotowy do użycia.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

ZAMRAŻARKA TEMPERATURY OTOCZENIA		CHŁODNIA
Ciepły 29°C – 38°C	/	 Ustawienie 2~4
Normalna 21°C – 28°C	/	 Ustawienie 4
Zwany 16°C – 20°C	/	 Ustawienia 4~6



- Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w lodówce dłużej niż 3 dni.
- Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, żywność nie powinna być gotowana. Przechowywać w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

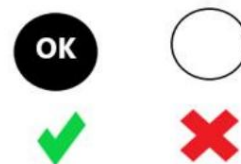
uruchomienie

Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni

Symbol obok oznacza maksymalną temperaturę w lodówce (nad szklaną półką, nad szufladą na warzywa) wynoszącą +4 °C i mniej.

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Zmniejsz temperaturę o jeden lub pół stopnia.
(Na ponowne badanie należy poczekać około 12 godzin).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol OK.



Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym widoczny jest symbol OK (poniżej +4°C) jest zbyt zimno: 1. Zwiększaj temperaturę o jeden

lub pół stopnia na raz.

(Na ponowne badanie należy poczekać około 12 godzin).

2. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, zwiększ temperaturę o jeden lub pół stopnia.
(na ponowne badanie należy odczekać około 12 godzin).

3. Dopóki widoczny jest „OK”, powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy będzie widoczny.
Osiągnięto założoną temperaturę +0,4 °C.



Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie na tym urządzeniu.

Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie.
Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.

3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
Czy.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.

Pomieszczenie chłodnicze nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Czas między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać szczelnie zapakowane w folię ochronną lub hermetyczne pojemniki w najzimniejszej części urządzenia przez maksymalnie 1 do 2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli to robisz, rób to tylko przez krótki czas i dobrze zapakuj.
- Przed przechowywaniem żywności należy ją przykryć; dotyczy to zwłaszcza potraw zimnych, potraw gotowanych i potraw zawierających przyprawę.
- Wkładaj gorące jedzenie do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Wysokie temperatury wewnątrz urządzenia powodują szybsze psucie się żywności. Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnego przechowywania żywności.
- Umieszczaj żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze. Móc.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że:
Nie są zbyt ciężkie; komora może odłączyć się od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Torby i folie do przechowywania żywności bezpieczne
- Specjalne kapturki plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Szklane półki można wyjąć, co umożliwia przechowywanie większych ilości produktów w komorze lodówki/zamrażarki.

Półka do przechowywania jest wyjmowana / można regulować jej wysokość.

Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Wysuń szklane półki do przodu.
2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tym samym położeniu, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy pamiętać o następujących kwestiach:



Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, spowoduje to znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia. Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz do zamrażania świeżej żywności.

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

uruchomienie

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

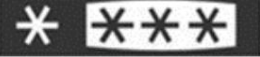
- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin.
(patrz karta charakterystyki produktu, czas przechowywania w przypadku awarii).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem mrozonek do urządzenia był jak najkrótszy.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona zamrażana szybko i dokładnie. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można kontrolować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (dotyczy tylko lodówek z komorą zamrażarki i lodówko-zamrażarek).
- Wysokoprocentowe napoje alkoholowe muszą być szczelnie zamknięte i przechowywane w pozycji pionowej. Przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta napoju.



Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenia zabezpieczające.

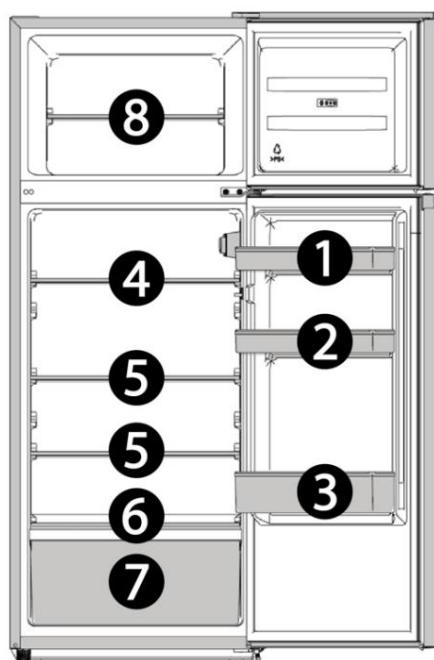
Jest wyposażony w mechanizm blokujący. Można go jednak całkowicie zdemontować, pociągając go do góry i wyjmując. Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

Opis komór zamrażarki według * komory

Typ wentylatora	Bramka- Temperatura przechowywania	Nadaje się do...
Kategoria zero-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni, a także przechowywanie lub wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie dwóch miesięcy, a także przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrozonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorach lodówki/zamrażarki

CHŁODNIA	ZAMRAŻARKA
Umieść masło do smarowania i ser w górnej komorze drzwi. Temperatura jest tam najwyższa.	Umieść w zamrażarce świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny; nie dodawaj w tym czasie żadnej nowej żywności.
Otwarte słoiki, puszki i jajka należy umieszczać w środkowej komorze drzwi.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze w drzwiach. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.	
Umieszczaj ugotowane i upieczone potrawy na szklanych półkach.	
Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Tam panuje najniższa temperatura.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



Średnia pojemność zamrażania maksymalnej ilości żywności w zamrażarce

Okres 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie danych produktu.

uruchomienie

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (brak w zestawie) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamrożona, poluzuj ją tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Gotowe kostki lodu krótko trzymaj pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

oszczędzać energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła.
Skonfiguruj. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej, co prowadzi do zwiększonego zużycia energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.
Przestrzegaj odległości (patrz rozdział 2, Instalacja i podłączenie).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Regularnie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
pozwalać.
- Rozmrażaj mrożonki w lodówce. Niska temperatura mrożonek zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności.
Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby zapewnić prawidłowe zamykanie drzwi i niepotrzebnie nie zwiększyć zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.
- Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na 0, chłodzenie jest wyłączone, obwód elektryczny jest zamknięty. Jednakże pozostaje ona w mocy.

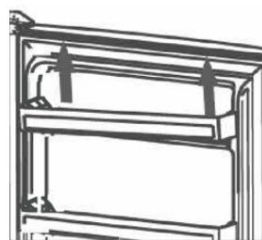
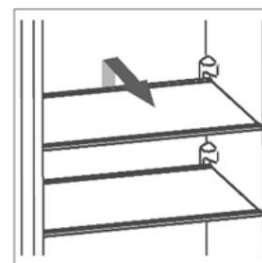
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA! • Nie należy

- używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij produkty z lodówki. Przykryj wszystko i przechowuj w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
5. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie patyczkami higienicznymi.
7. Wyczyść szklane półki, schowki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie czyste. jest sucho.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



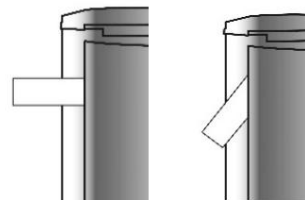
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Pasek papieru o odpowiedniej długości, 50 mm

Zaciśnij urządzenie w różnych punktach, mierząc szerokość i grubość co 0,08 mm.

Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)



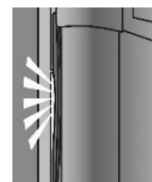
Zamknięte

Wyciek

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce wewnątrz urządzenia, skieruj światło na uszczelkę drzwi i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje przez nią bezpośrednie światło, uszczelka drzwi jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w rogi i użyj kciuka, aby... nacisnąć, / przesunąć.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równo do powierzchni: delikatnie ogrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwiczek urządzeń stają się porowate i kruche. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwiczek, należy je natychmiast wyczyścić ściereczką i letnią wodą z dodatkiem odrobiny zwykłego płynu do mycia naczyń.

4.3 Abtauen

Ręczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Po dłuższym użytkowaniu wewnątrz urządzenia może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Nadmierne nagromadzenie szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij produkty z lodówki. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wytrzyj urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i elementami wewnętrznymi, szmatką i
Czysta letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
5. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
6. Zamontuj oczyszczone szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się w niej warstwy szronu i lodu. Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierne nagromadzenie szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; pomoże to utrzymać niską temperaturę zamrożonej żywności przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Źródła światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED może wykonywać wyłącznie serwis klienta.

4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć bezpiecznik i wykręcić go.

- Usuń artykuły spożywcze.
- Odłącz przewód zasilający lub wyłącz bezpiecznik i wykręć go.
- Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział **Konserwacja i pielęgnacja**).
- Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostawiaj drzwiczki urządzeń otwarte.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział Części zamienne / Serwis). Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

HAŁAS	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalna hałasy	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący hałasy	Dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracja skraplacza (tylko gdy widoczne skraplacz w (Tył urządzenia))	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymiana żarówek (patrz rozdział Źródła światła (LED)).
Wewnątrz urządzenia znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika bawełnianego.
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
	Regulator temperatury jest ustawiony na 0.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział Konfiguracja i połączenie)

Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skrapłacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do nagromadzenia ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie ponownie zaczyna normalnie chłodzić. Pamiętaj o zachowaniu dystansu. (patrz rozdział Konfiguracja i podłączanie).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.
Naklejka „OK” się nie pojawia.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym testem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w upalne letnie dni) i zbyt wysokie ustawienie temperatury mogą prowadzić do ciągłego chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę wewnątrz urządzenia. Urządzenie nie może automatycznie się odszraniać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje. (patrz rozdział Rozmrażanie).	Obniż temperaturę. Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a proces automatycznego rozmrażania będzie kontynuowany.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

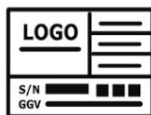
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika serwisu w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi urządzenia lub jednej z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja jest udzielana dodatkowo do ustawowych praw gwarancyjnych na następujących warunkach.

Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wyłączone są wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub zastosowano części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów ochronnych innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę stają się wymagalne natychmiast i bez potrąceń. zapłacić.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne
- (patrz rozdział Obsługa klienta).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Utylizacja starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu
Opakowanie oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu
Opakowanie oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie można bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Adresy punktów można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w dyrektywie 2014/35/UE dotyczącej udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj swoje urządzenie

Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 3x Półka szklana
- 1x Szklana półka nad szufladą na warzywa nie jest przesuwna
- 1x Szuflada na warzywa
- 2x Komora drzwiowa
- 1x Uchwyt na butelkę
- 2x Tacka na jajka
- 1x Półka do przechowywania w zamrażarce
- 1x Instrukcja obsługi
- 1x Karta serwisowa

Oznaczenie

1) Półka do przechowywania w zamrażarce

2) Kontrola temperatury

3) Regulowane szklane półki

4) Szklana półka nad szufladą na warzywa

5) Szuflada na warzywa

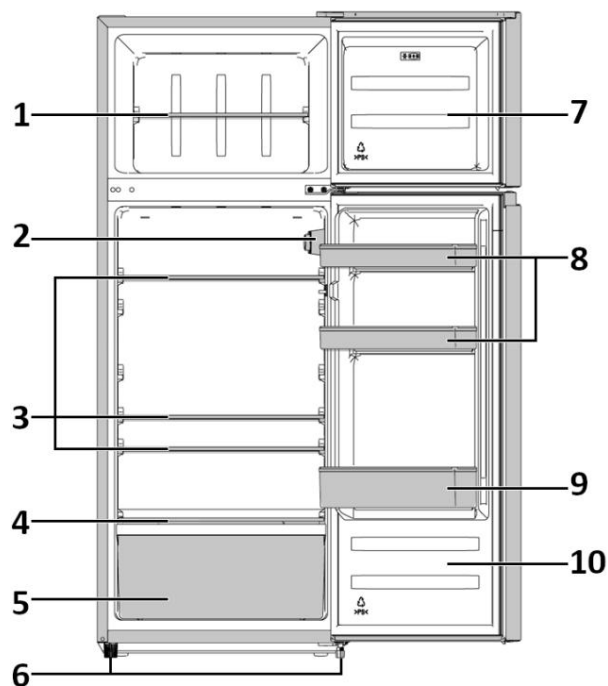
6) Regulowane nóżki

7) Drzwi komory zamrażarki

8) Półki na drzwiach

9) Uchwyt na butelkę

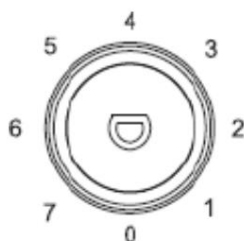
10) Komora lodówki w drzwiach



Regulator temperatury

Pozycja 0 = WYŁĄCZONE

Pozycje 1 – 7 = Poziomy chłodzenia



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i inną dokumentację dołączoną do produktu. Zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy je przeczytać i przestrzegać.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń, a nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZYO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne kroki pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/gospodarstwa domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się dokonywania żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów, o których mowa w dyrektywie 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych, nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj napojów gazowanych ani musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent wyrazi na to zgodę.
- Nie wrzucaj jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy ustawiać urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą rozgałęźnika. paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUCHYLENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUSZENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

9.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem zawartym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie należy wykonywać żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może spowodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.

- Należy bezwzględnie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenie (patrz rozdział 10.2).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w czystości, bez kurzu i innych przedmiotów.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego R600a, izobutanu. Czynnik ten stanowi zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



OSTRZEŻENIE



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

W obwodzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest on łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, załamując rury itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie należy uszkadzać żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku nieszczelności w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę, zgodnie z normą EN 378, wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym/ zamrażarce znajduje się na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzć pomieszczenie, w którym zainstalowano urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa 9.4)
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział 10.2).

Rozpakowanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. W żadnym wypadku nie podłączaj uszkodzonego urządzenia do sieci elektrycznej. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów.

Usuwanie zabezpieczenia transportowego

Urządzenie i niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.
- Resztki kleju usunąć za pomocą wody alkalicznej.
- Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie wyjmować z urządzenia.

10.1 Wymiana zawiasów drzwi

Zawiasy drzwi urządzenia można przesuwac z lewej do prawej i odwrotnie.

UWAGA

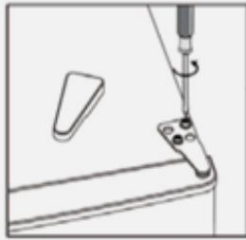
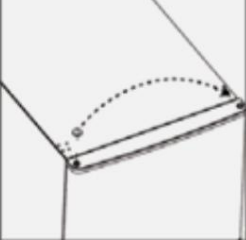
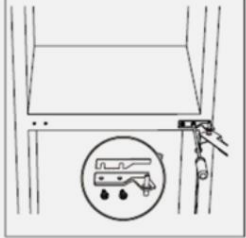
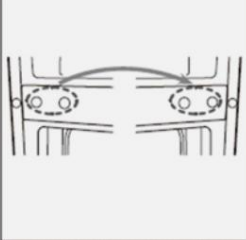
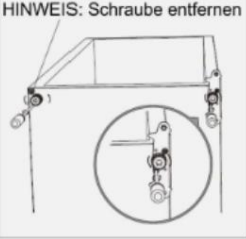
USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

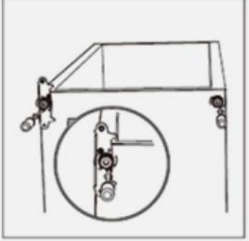
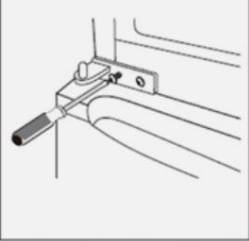
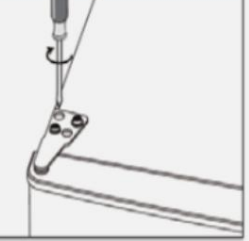
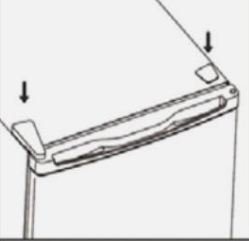
Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwiowych:

NARZĘDZIE	OZNACZENIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	

Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Zdejmij płytkę osłonową z górnego zawiasu. 2. Odkręć górny zawias.	
3. Zdejmij lewą osłonę.	
4. Załóż zaślepkę po prawej stronie zaślepki na prawa strona. 5. Otwórz drzwi i wyjmij je z dolnego zawiasu. 6. Odłóż w bezpieczne miejsce.	
7. Odkręć wspornik środkowy.	
8. Zdejmij osłonę otworu na śrubę w lewym górnym rogu i zamontuj ją prawa strona. 9. Otwórz dolne drzwi urządzenia i podważ je, wyjmując z dolnego zawiasu. Ostrożnie odłóż drzwi urządzenia na bok.	
10. Z pomocą drugiej osoby odchyl urządzenie lekko do tyłu. 11. Zwolnij dolny zawias i dwie regulowane nóżki. 12. Jeśli po lewej stronie znajduje się śruba, odkręć ją.	 HINWEIS: Schraube entfernen

Konfiguracja i podłączanie

13. Zamontuj ponownie dolny zawias obrócony o 180° i regulowane nóżki po drugiej stronie. 14. Ustaw urządzenie pionowo.	
15. Umieść dolne drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu. 16. Dokładnie zamknij drzwi urządzenia. 17. Obróć środkowy zawias o 180°. 18. Włóż sworznię zawiasu do otworu w dolnym urządzeniu drzwi. 19. Dokręć zawias.	
20. Umieść górne drzwi urządzenia na sworzniu środkowym zawiasu. 21. Zamknij drzwi urządzenia. 22. Zamontuj górny zawias sworzniem skierowanym w dół. Włóż sworznię w otwór w górnych drzwiach urządzenia. 23. Dokręć zawias.	
24. Wyrównaj drzwi urządzenia w pionie i poziomie, Upewnij się, że uszczelki zamykają się prawidłowo. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy. Następnie dokręć wszystkie zawiasy. 25. Zamontuj osłonę zawiasu i zaślepkę.	

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać następujących zasad:

- Po wymianie zawiasów drzwi należy ponownie ustawić urządzenie w pionie.
- Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania przez co najmniej trzy godziny.

10.2 Konfiguracja urządzenia

Umieść urządzenie

- zgodnie z wymaganymi minimalnymi odstępami.
- Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.

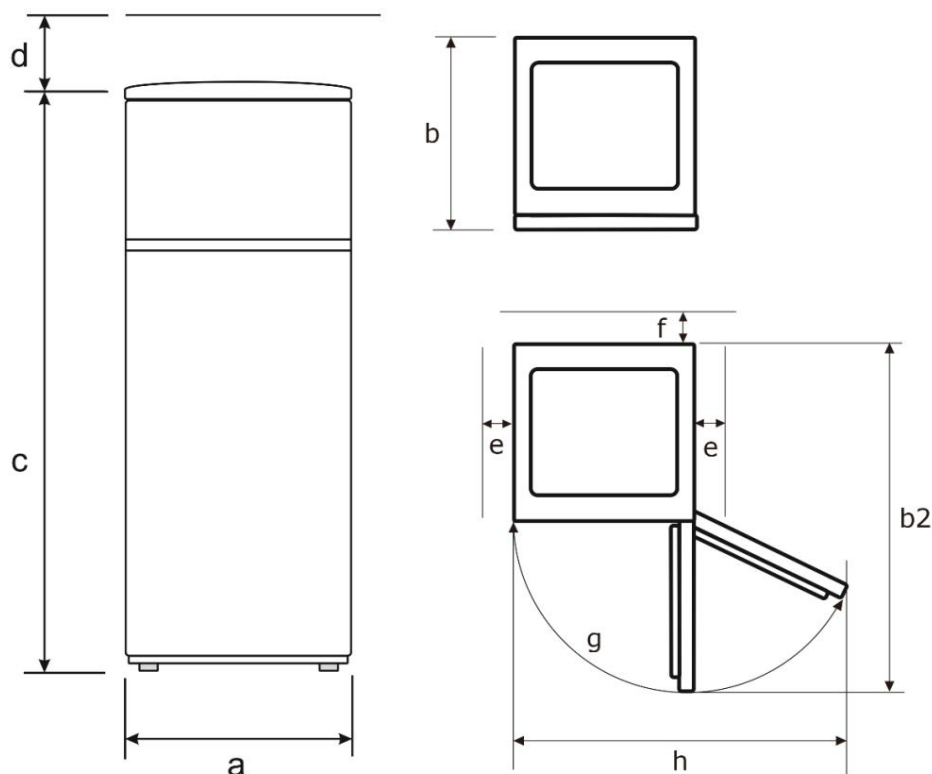
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10°C do +32°C
(N) Zakres temperatur	+16°C do +32°C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16°C do +38°C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16°C do +43°C

Minimalne odstępy wentylacyjne

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy bezwzględnie zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Nieprzestrzeganie tych odstępów uniemożliwi wydostawanie się zgromadzonego powietrza, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary jednostkowe w mm i stopniach

A	B	b2	C	D	I	F	g	H
545	555	1055	1426	50	50	30	135°	910



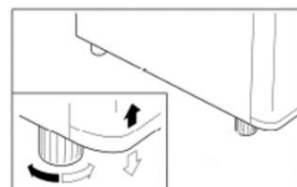
Oddanie do użytku



- Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie prądu.
- Ø Jeżeli zgromadzone ciepło nie może rozproszyć się wokół urządzenia, funkcja urządzenia jest upośledzona.
- Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.
- Ø Nie należy instalować kombinacji lodówki/zamrażarki z jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach chłodzonych, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

10.3 Poziomowanie

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział 12).

- Ustaw temperaturę zgodnie z temperaturą otoczenia w miejscu instalacji lokalizacji w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić regulator temperatury na wyższą temperaturę poziom, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz rozdział poświęcony przechowywaniu żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po około 3 godzinach.

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
 - à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
2. Aby włączyć urządzenie, należy przekręcić regulator temperatury z pozycji 0 w prawo. Pożądana temperatura chłodzenia. Regulator temperatury znajduje się po prawej stronie komory chłodniczej.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury w pozycji 0.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

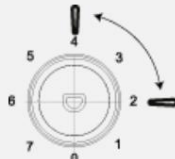
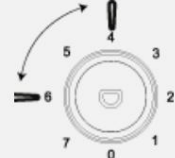
Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po przerwie w zasilaniu. Możliwe jest przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

1. Reguluj temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła.
2. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą ustawienie.
- à Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po około 1 godzinie i jest gotowy do działania.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.

ZAŁECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

OTOCZENIA TEMPERATURA	ZAMRAŻARKA PRZEDZIAŁ	CHŁODZENIE PRZEDZIAŁ
Ciepły 29°C - 38°C	/	 Ustawienie 2 ~ 4
Normalna 21°C - 28°C	/	 Ustawienie 2 ~ 4
Zimno 16°C - 20°C	/	 Ustawienie 4 ~ 6



Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury nie należy przechowywać jedzenie w lodówce dłużej niż 3 dni.

Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w komorze zamrażarki dłużej niż 1 miesiąc.

Oddanie do użytku

Znalezienie najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej

Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa), w odległości ok. 8 cm od tylnej ściany.

Jeżeli symbol OK nie jest widoczny, oznacza to, że temperatura nie jest optymalna:

1. Wymieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol OK .



Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol OK , nie jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Obróć pokrętkę regulacji temperatury o jeden / pół stopnia wyżej.
(odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
2. Jeśli symbol OK jest nadal widoczny, ustaw temperaturę o jeden lub pół stopnia wyższą (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
3. Dopóki widoczny jest symbol OK , powtarzaj krok 1, aż zostanie osiągnięta temperatura docelowa wynosząca +0,4 °C.



- Ø Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie z tym urządzeniem.
- Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte dłużej, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Wyświetlacz OK może wyblaknąć lub przestać być widoczny.

11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej żywności.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Wyrzuć zamrożoną żywność, która uległa widocznie rozmrożeniu po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótko, jak to możliwe.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych opakowaniach, w folii ochronnej lub w pojemnikach z powietrzem. Pojemniki przechowywać w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu przez maksymalnie 1–2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może dostać się do żywności. do kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia przykryj ją, szczególnie zimną i gotowaną. i przyprawionych potraw.
- Przed włożeniem ciepłego posiłku do lodówki należy odczekać, aż ostygnie.
- Wyższa temperatura w urządzeniu przyspiesza psucie się żywności. Ustawienie średniej temperatury zapewnia optymalną konserwację żywności.
- Umieszczaj żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć. przedział.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; schowek może się odsunąć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Do żywności: odpowiednie torby i folie plastikowe
- Specjalne kaptury plastikowe z gumową taśmą ściągającą
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w lodówce/zamrażarce, można wyjąć szklane półki.

Półka jest wyjmowana i można ją regulować na wysokość.

Szklane półki są regulowane na wysokość.

1. Pociągnij szklaną półkę do przodu.

Lub

1. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy przestrzegać następujących wskazówek:



Ø Długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia prowadzi do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.

Oddanie do użytku

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do produktu.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz *Czas przechowywania w przypadku awarii*, karta produktu).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrożonki a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótkie, jak to możliwe.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do samego rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można kontrolować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (dotyczy tylko lodówek z komorą zamrażarki i kombinacji lodówki/zamrażarki).
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Należy przestrzegać instrukcji producenta napoju.



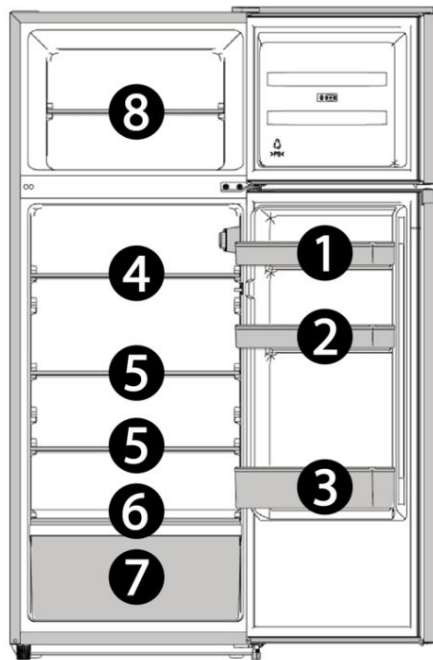
Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry i wyjmując. Wkłada się je w odwrotnej kolejności.

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

Typ przedziału	Docelowa temperatura przechowywania	Nadaje się do...
Komora 0-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie mrozonek przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez maksymalny okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

11.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w lodówce/zamrażarce przedział

KOMORA CHŁODZIARKI	KOMORA ZAMRAŻARKI
Umieść masło do smarowania i ser w górnej komorze drzwi. Temperatura jest tu najwyższa.	Włóż zarówno świeżą, jak i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny. Nie wkładaj nowej żywności w tym czasie.
Otwarte słoiki, żywność w puszkach i jajka należy umieszczać w środkowej komorze na drzwiach.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze w drzwiach. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.	
Ugotowane i upieczone potrawy należy umieszczać na szklanej półce.	
Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Temperatura jest tu najniższa.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



Ø Maksymalna ilość zamrażarki w ciągu 24 godzin podana jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lodówki lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu.

Oddanie do użytku

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (nie wchodzi w zakres dostawy) wodą do trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Odkręć zamrożoną foremkę do kostek lodu tylko tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Przytrzymaj zamrożone kostki lodu przez chwilę pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zachowaj odstępy (patrz rozdział 10.2).
- Układ szuflad, półek i przegródek powinien być taki, jak pokazano na rysunku. Zapoznanie się ze sprzętem AGD pozwala na najbardziej efektywne wykorzystanie energii, dlatego też należy go utrzymywać w miarę możliwości.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub w połowie pustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce/zamrażarce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. To również przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i aby nie zwiększało się niepotrzebnie zużycie energii.

Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia będą otwierane często lub przez dłuższy czas albo nie będą prawidłowo zamknięte.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa 9.4).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA CIAŁA! •

Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.

- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może przedostać się do elementów elektrycznych. Komponenty.
- Gdy regulator temperatury ustawiony jest na 0, chłodzenie jest wyłączone, ale zasilanie pozostaje włączone.

UWAGA

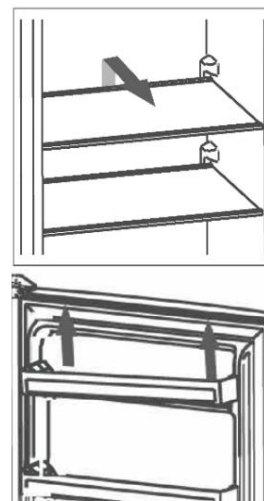
USZKODZENIE URZĄDZENIA! • Nie należy

używać środków czyszczących o działaniu ściernym lub agresywnym.

- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij towar. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
miejsce.
1. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je
obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
2. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i częściami wewnętrznymi, używając
ściereczki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu
domowego.
4. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
5. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Regularnie czyść go za pomocą
patyczki higienicznej.
6. Zamontuj ponownie oczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach,
szuflady itp.
7. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie
suchy.
8. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdzanie szczelności uszczelki drzwi

1. Zamocuj pasek papieru o odpowiedniej długości, szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm, w różnych punktach
urządzenia.
- à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego
papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę
Uszczelkę drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie przepuszczają one bezpośredniego światła, uszczelka
drzwi urządzenia jest szczelna.
- à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia nie jest szczelna.

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki i dociśnij/przesuń ją palcem.
kciuk.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej
odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Smar i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli
Jeśli na uszczelkach drzwi znajduje się tłuszcz lub olej: Natychmiast wyczyść uszczelki za pomocą
szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Po dłuższym użytkowaniu w urządzeniu może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Nadmierna warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij schłodzone jedzenie. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je wyjąć. można je podnieść lub opuścić i zdjąć.
3. Podnieś przegrody drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, za pomocą ściereczki i letniej wody z dodatkiem odrobiny płynu do mycia naczyń.
5. Wytrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Włóż oczyszczone szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do sieci i włącz je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażarce może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Jeśli warstwa ta osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić zamrażarkę. Nadmierna warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożone produkty utrzymują niską temperaturę przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, włóż do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy usuwać warstwy lodu za pomocą narzędzi mechanicznych.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, używając szmatki i letniego ciepła woda z odrobiną domowego detergentu.
7. Spłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12,4 Lampa (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED może wykonywać wyłącznie serwis posprzedażowy.

12.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik.
ü Wyjmij jedzenie.

ü Wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz urządzenie i wykręć bezpiecznik.

ü Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział 12.1).

ü Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów, drzwi urządzenia należy pozostawić otwarte.

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział 14).

Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne traci ważność.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Dźwięki cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelkowe	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział 12.4).
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływu kroplin, np. za pomocą wacika bawełnianego.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji 0.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział 10.2)

Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele z wbudowanym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie zacznie ponownie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy. (patrz rozdział 10.2).	Nie są wymagane żadne działania.
Naklejka OK się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w upalne letnie dni) i zbyt wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy urządzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie może rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział 12.3).	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Sprężarka będzie uruchamiała się i zatrzymywać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

14 Części zamienne/serwis posprzedażowy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

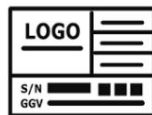
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy
- Karta danych produktu
- instrukcja użytkowania

zeskanuj kod QR serwisu z załączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa



Etykieta oceny

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz na załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu posprzedażowego nie jest bezpłatna
nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej eksploatacji lub wystąpienia jednej z
usterek opisanych powyżej.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit, przysługuje Ci ustawowa gwarancja na mocy umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Korzystanie z ustawowych praw gwarancyjnych jest bezpłatne. Prawa gwarancyjne nie są ograniczone niniejszą gwarancją. Niniejsza gwarancja udzielana jest na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 12 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie gwarancyjne nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji ani na urządzenie, ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie jesteśmy również zobowiązani do usunięcia wad, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub użyto części innych firm. Ograniczenie to nie ma zastosowania do nienagannych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa opłata za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym serwisie posprzedażowym są bezpłatne (patrz rozdział 14).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

16 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać zgodnie z jego rodzajem. Tekturę i karton należy wrzucać do makulatury, a folię do odpadów nadających się do recyklingu.

Utylizacja starego urządzenia (EN)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. do punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać mały ZSEE o długości krawędzi do 25 cm sprzedawcom detalicznym o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub sprzedawcom detalicznym żywności o łącznej powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego co najmniej 800 m², co , którzy oferują usługi elektryczne najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe. Aby uzyskać informacje na temat zasad zwrotu starego urządzenia w przypadku dostawy nowego urządzenia, prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać wyrzucone.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z obsługą urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij im niezbędny nadzór i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Alternatywnie, można bezpłatnie oddać ZSEE przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji w sklepie stacjonarnym.

W przypadku dostarczenia nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu ustalenia warunków zwrotu starego urządzenia.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć – o ile to możliwe – wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać wyrzucone.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
NIEMCY

KGC5270-45-040D_BDA_DE-EN_E1-2-REV-1-2024-05-P.DOCX

www.exquisit.de